

《华盛顿邮报》专栏：

【明慧网】（明慧记者英梓编译报道）美国《华盛顿邮报》专栏作家 Josh Rogin 于2020年3月19日发表文章称，针对目前的瘟疫，不要指责中国，而应指责中共。作者强调，要把中国人民和中共区分开来。他赞扬中国人民在抗疫中的精诚团结，但强调中国人民也是中共的受害者。

美国反击中共谎言至关重要

文章首先肯定，“美国反击中共试图改写瘟疫大流行历史的做法，对我们的健康和安全至关重要。”并强调“同样重要的是，我们不要助长种族主义，不羞辱中国公民或美籍华人。实现这两个目标的关键是，我们需要将谈论中国人民的方式与谈论中共的方式分开。”

前不久，川普总统坚持称新型冠状病毒为“中国病毒”。对此，该文表示：“川普总统这样做的理由过于简单，但技术上是准确的：中共官员故意散布‘病毒可能起源于美国’的谎言，以转移对自身早期失误的指责。”

川普周三（18日）在白宫新闻发布会上说：“这不是种族主义，根本不是。它（病毒）来自中国，这就是为什么（我称其为中国病毒）。我希望准确（表达）。”

文章强调，有一个方式，有充分理由来尊重病毒的真相，并追究那些该负责的人，而不会造成不当的冒犯。

文章揭示，“我们都必须具体地指责中共的行为。正是中共在病毒爆发后隐瞒了数周，压制了医生（的言论）、监禁了记者、阻碍了科学——最引人注目的是，关闭了第一个公开发布冠状病毒基因组序列的上海实验室。”

“中共病毒”

这个名称更准确



中国人民是英雄也是中共的受害者

Rogin 在文中赞赏中国人民在抗疫中的表现，他说，中国人民是这个故事中的英雄。中国医生、研究人员和记者冒着生命危险，甚至面对死亡对抗病毒和警告世界。随着我们自身形势的恶化，中国人的团结为我们上了一课。中国人也是中共隐瞒真相的受害者，给他们造成了巨大的痛苦。

文章强调，“（疫情）这不仅仅是关于病毒，它事关我们整个对华方针的关键点。我们的问题不是和中国人民的，我们的问题是中国共产党——中共的内部镇压，外部侵略，以及它在自由和开放社会中的恶性影响。”

中共对外影响战略是利用种族主义分裂西方

文章揭示，“中共战略的一部分是分裂我们的政治、民族和种族。中共官员经常将对其政府的批评指控为（西方）种族主义。他们还指责美国的种族主义行为，以分散人们对中共骇人听闻的种族主义政策的注意力，例如中共以种族为由在新疆监禁数百万无辜人民。”

“澳大利亚战略政策研究所

发表的一份报告就如何避免中共这种陷阱提出了一些明确的指导方针。报告指出，我们应该避免泛泛而论的概括，应该明确区分中共（共）国政府和中国人民，并注意不要在本国国内疏远中国公民。”

“中共病毒（CCP virus）”这个名称更准确

文章说，对病毒的称谓，并不是政治正确的问题，而是认识到独裁政权对我们种族主义敏感性的利用。文中还表示：我们必须继续向中共施压，要求它们提供更多透明度和真相，这对制止这种蔓延至关重要。

Rogin 建议：“决不能帮助和怂恿中共煽动美国内部分裂和散布虚假信息。”他也强调，“在这次危机中，华人和美籍华人需要我们的支持，为我们的疫情应对工作带来巨大的力量。”

文章在最后强调，“让我们停止说‘中国病毒’——不是因为每个使用这个名词的人都是种族主义者，而是因为它不必要地扮演了中共分裂我们和转移我们注意力的角色。让我们称病毒为‘中共病毒’。这样更准确，只会让那些该拥有这一称号的人感到不悦。”◇



躲过瘟疫 必有良方

【明慧网】武汉病毒来势汹汹，一时间人心惶惶。这个来自人的肉眼看不到的新型冠状病毒，虽然微小，但是却无时无刻不在向人类世界展示着它的威力。冠状病毒，这个在显微镜下看长得象皇冠一样的病毒，把人们的注意力也带到了微生物的世界。

微生物中有细胞结构的叫各种细菌，没有完整细胞结构的生物就包括病毒。今天我们不说病毒，但是说同是微生物世界里的关于细菌的故事。

一名法轮功学员，在一次不经意的微生物实验中发现，她身上携带一种超级天然抗生素，这种抗生素可以杀死对人体有害的、被称“超级细菌”的金黄色葡萄球菌。

微生物两次实验看不到细菌

德缘于一九九七年出生在德国，因父母修炼法轮功，德缘就在法轮功真、善、忍的法光中长大，她安静、不张扬、很有修养，并且品学兼优，考大学上的医学专业。

在一次微生物的实验课上，学生得到几块琼脂平板，以便在上面繁殖和观察微生物，并进行各种实验。学生们被要求在一块血琼脂板上印上指纹，以查明手有多脏。然后将平板置于培养箱中培养细菌，

并让它们繁殖到可见的数量以便观察。

几天后，德缘拿回有指纹的平板时很惊讶。因为同学们的平板上能清楚的看到有细菌菌落，但在德缘的平板上几乎没有任何东西。

第二次微生物实验课，是拿家中接触的物体来检验微生物的存在。德缘选择了一张纸币。几天后，当德缘拿回了纸币接触的平板更吃惊了，因为这块平板也挺“干净”。德缘当时也很困惑，因为所有人都知道纸币是特别脏的。

从两次实验的结果，可以看到德缘的指纹和她接触过的东西都看不到细菌，而她确实生活在有细菌的世界中。唯一的解释，是德缘炼法轮功产生的能量对细菌产生了作用。

那么这种能量到底是怎样存在的？或许第三个实验可以解答这个问题。

第三次实验终于看到了细菌

第三个微生物实验是这样的，讲师要求每一个小组的同学，既要有用喉咙黏液做细菌实验的，也要有用鼻孔里的黏液做实验，并涂在琼脂板上。由于德缘小组的其他同学想用喉咙里的细菌做实验，德缘不得不用鼻孔内的细菌做实验。

几天后，同学们拿回了各自的琼脂平板，上面有一张纸，写明了分析数据和各类细菌名称。这次，德缘的平板上显然有一个细菌菌落，细菌的名字叫做“路邓葡萄球菌”。

当讲师听到德缘的细菌名称时，非常兴奋，并说这是一个新发现的物种，这种细菌可以杀死一种会致病从而引发许多不同严重疾病的细菌叫“金黄色葡萄球菌”。

德缘在鼻孔里发现的细菌“路邓葡萄球菌”，居然是一种可以杀死有害细菌的葡萄球菌！

从三次实验完全可以说明，德缘虽然和其他人看上去没有区别，但是在微观下，她身上携带的能量可以阻碍细菌的侵入，一旦有害细菌来到她的鼻孔，那么路邓葡萄球菌就会把有害细菌杀掉。德缘微观世界的屏障的产生，可以说和她炼法轮功有关，或者说路邓葡萄球菌应该算是能量的一种体现。

躲过瘟疫有良方

在修炼法轮功的群体里，有很多炼功前是病号，炼功后奇迹般康复的事例。但是人们看到的只是之前的现象和之后的结果，没有人会去关注微观下人眼看不到的空间里面发生了什么。如果德缘身上的路邓葡萄球菌是修炼法轮功所致，那么就可以解释，在法轮功学员中很多身体康复的例子中，在微观下，通过修正法，身体微观发生了巨大的变化，这些来自内在的正能量在身体微观下是有体现的，比如路邓葡萄球菌。

微生物中有超级细菌，就有它的克星路邓葡萄球菌，新型冠状病毒应该也有它的克星。

有一些人在这次瘟疫中出现了武汉病毒的一些症状，但他们诚心念：“法轮大法好，真、善、忍好”，症状就消失了。德缘的三次实验可以让我们相信，在患病者诚心念这九字真言的时候，在微观世界里发生了一场有害细菌或病毒被清理的战役，当病毒被清理后，身体自然就健康了。◇

陕西省西安市莲湖区法院副院长段治安遭恶报病死

【明慧网】（明慧网通讯员陕西报道）陕西省西安市莲湖区法院党组成员、副院长、二级高级法官段治安，二零二零年二月二十五日遭恶报病死，年56岁。

段治安历任西安市莲湖区法院刑庭书记员、助理审判员、民庭副庭长、刑庭庭长、审判委员会委员等职，二零零七年五月至今，任莲湖区法院党组成员、副院长。段治安和院长贺桂宝是西安市莲湖区法院迫害法轮功学员的直接责任人，其恶行在明慧网多次曝光。

段治安和莲湖区法院的法官不执行法律，而是执行江泽民的迫害法轮功的指令，对法轮功学员非法判刑。更恶毒的是他们把被非法判刑的法轮功学员的消息在网上公开发表，制造谎言，丑化大法和法轮功学员。

莲湖区法院庭审书记员公开说：法轮功的案子是先交到中院内定后再返回莲湖区法院开庭。这世上谁见过这样的奇怪程序？这不仅违反法律，简直就是上下串通故意捏造陷害，制造冤假错案，天理不容啊。

段治安任职期间被诬判的部分法轮功学员案例：

1、西安市法轮功学员宋献兰被非法判刑四年六个月

西安市法轮功学员宋献兰，二零一七年三月二十一日下午被绑架，案子从莲湖区检察院到莲湖区法院，只有短短的十几天，来不及请律师，七月底，在没通知家属的情况下，办案法官霍彪偷偷开庭。宋献兰被非法判刑四年六个月，并处罚金10000元。宋献兰依法上诉。二零一八年八月十三日，西安市中级法院作出终审裁定，驳回上诉，维持原判的邪恶判决。同时，莲湖区法院颠倒事实真相，恶毒的将宋献兰被非法判刑的消息发表在中国反邪教网（中共才是真正的邪教），被全国各地网站纷纷转载，毒害了许多不明真相的中国人。

2、失踪两年 西安市王新年又被枉判五年入狱

西安市莲湖区法轮功学员王新年二零一六年三月二十一日在上夜班回家途中被莲湖区公安分局的警察以夜出“活动”为借口而秘密绑架，两年没有他的音讯。王新年被非法关押之后，被莲湖区公安分局、检察院捏造“证据”和罪名而非法逮捕、起诉，于二零一八年被莲湖区法院秘密开庭，非法判

处五年有期徒刑，非法关押在渭南监狱，遭受了狱警和犯人的残酷毒打，身心受到严重摧残。

王新年家住西安市北关，曾经遭受七年冤狱迫害，于二零一四年回家时，已经被非法开除公职、妻离子散，孩子跟母亲走了，多年没有来往。孤身一人的他，在市内打工谋生。莲湖区法院将王新年被枉判的消息在人民网上发表，公开污蔑法轮功，丑化法轮功学员。

3、西安市法轮功学员杨晓东被莲湖法院枉判三年

西安市法轮功学员杨晓东二零一七年十月十三日在家中被绑架，十一月二十三日被非法批捕，二零一八年一月二日被构陷到莲湖区检察院。二零一八年十二月十八日，杨晓东被莲湖法院枉判三年后，于二零一九年十月十日，被送往陕西省渭南监狱十六监区迫害。

法轮功学员在过去二十年里，一直以和平、理性、非暴力的方式反迫害，从来没有向中共暴政屈服。他们认为很多公检法人员是被中共仇恨宣传所欺骗才参与这场迫害，他们以及所有被中共宣传所欺骗的人也是受害者。这也是他们一直致力于向中国民众和国际社会讲真相的原因。

段治安作为一名法官，应该秉承公正去执法，然而，在中共对法轮功的迫害中被当成工具，不惜颠倒黑白制造冤假错案，把修炼“真善忍”做好人的法轮功学员非法判刑送入监狱，天理不容。

中国有一句老话：多行不义必自毙，人不治天治。段治安在把好人送入监狱的时候，也给自己判了死刑。那些还在执行江泽民迫害命令的人赶快觉醒吧！◇

陕西省武功县法轮功学员刘慧荣面临被非法开庭

陕西省武功县南仁乡法轮功学员刘慧荣，于2020年1月20日被咸阳市秦都区检察院构陷到秦都区法院。办案法官说原本今年2月要非法开庭，因中共病毒（武汉肺炎）而停止，让家属等待通知。

2019年8月26日，咸阳市武功县南仁乡法轮功学员刘慧荣被武功县610、国安大队、南仁派出所等警察绑架，至今被非法关押在秦都区看守所。从公安侦查阶段至检察院阶段，家属多次到看守所要求依法会见，看守所推说武功县公安局国安大队有标注，不让会见。家属又去武功县公安局找到办案

人周警察、魏队长，两警察威胁、故意作弄家属，推说要经上级同意。家属又找咸阳市公安局监管支队，监管支队负责人又找到看守所魏所长，看守所解释说必须武功县公安局国安出具文书注销看守所的标注后看守所才能让会见。

目前案件到了法院阶段，家属又向办案法官付强要求会见，付法官说是看守所的事，与她没有关系。就这样推来推去，加之疫情期间更不让会见，直到现在刘慧荣已被非法关押七个多月都没得到合情合理合法的会见。◇

退党保平安



截至2020年3月末，在海外退党网站声明“三退”（退党、退团、退队）的人数已超过3.53亿。



为什么“中共病毒”瘟疫爆发于武汉？

从古罗马和古埃及的历史中看，瘟疫定地扩散，因为这个地方罪业最大。那么武汉究竟有什么恶冠中华的罪业呢？

中共当代迫害法轮功正法修炼，这是历史上最大的一次灭佛，天大的罪业因何而起？

始作俑者之一是当时的政法委书记罗干。如果他不搞出点大事来证明自己的存在很有必要，他就不能跻身中共最高领导层，他就该退休了。为此，他从最善良的群体、修心向善的法轮功下手了。1996年，他指使公安部深入调查法轮功，结果反应很好，公安部很多人开始炼法轮功。退休的前人大常委会委员长乔石，还上书中央一份调查报告《法轮功于国家百利而无一害》，当时的总理朱镕基，政协主

席李瑞环也都支持法轮功。罗干不甘心就此退休，孤注一掷，先给法轮功定性为“邪教”，然后让公安部去给他的定性找“证据”，把所有气功、会道门甚至神经病造成的社会危害，都强加给法轮功。

另一方面，江泽民由于妒嫉失去了理智，一心要打压法轮功，罗干对此心领神会，暗中唆使武汉电视台台长赵致真，拍摄一部恶意栽赃法轮功的电视片（简称“武汉台赵片”），声情并茂地罗列那些伪证，长达六个小时。中央开会酝酿、讨论是否取缔法轮功的会议上，就播放了这部片子，该片以假乱真的造谣手段迷惑了所有的人，为中共最终决议打压起到了决定性作用。罗干也因此被重用。2002年，67岁的罗干以第9名挤进了最高权力层——中央政治局常委（常规为7人，为罗干扩为9人）。

1999年7月20日，中共开始

迫害法轮功，7月22日在全国滚动式播出“武汉台赵片”，中共强迫各机关、企业、学校、事业单位组织全体成员观看，以谎言煽起民众对法轮功的仇恨。

当年文革要批斗刘少奇时，中央命令一下，刘少奇的罪证便铺天盖地，按中共的意图造假成了政治进步的阶梯。这部“武汉台赵片”又起到这样的示范作用，看到罗干、赵致真由此飞黄腾达，各地媒体、电视台竞相效仿，编造攒凑出法轮功“危害社会1400例”。

非典、中共病毒（武汉肺炎），就是中共迫害法轮大法招来的灾难。中共迫害这个佛法修炼群体20多年，制造了无数家庭惨案，数十万人被非法抓捕坐牢，被确认迫害致死的已有4363人；发展到后来，中共秘密活摘法轮功学员的器官，以活体器官移植牟取暴利，遭到世界众多国家正义人士的谴责。◇

古罗马三次大瘟疫 因何彻底消失？

公元64年，继任古罗马元首尼禄为扩建皇宫，火烧罗马城，把皇宫和阻碍皇宫扩建的、难以拆迁的居民房都烧掉了，然后嫁祸于基督徒，把基督教描绘成反社会的迷信邪教，煽动罗马民众加入迫害。大批基督徒被杀、被投入斗兽场，在罗马人的呼喊声中，被猛兽撕裂。尼禄还命令把基督徒与干草捆在一起、排绑在花园中，作为夜间游园会的火炬。

听信谎言参与迫害基督徒，古罗马帝国因此招致了大瘟疫的肆虐，尼禄也在罗马城暴动的逃亡中自杀。

继任的罗马元首们仍然延续尼禄迫害基督徒的暴政，将基督教定为非法，不相信迫害正教会给国家、给人民、给自己招来灾祸。

大瘟疫中，古罗马人无论怎么

虔诚地向他们崇拜的太阳神等诸神祈祷，都无济于事。他们把患病的亲人拖到门外或者抛尸街头，唯恐被传染，而被罗马政府迫害的基督徒们却走上街头，照顾治疗病人，向他们传播福音、做祷告。

然而令古罗马人震撼的是，瘟疫却远离这些基督徒。后来人们逐渐清醒，很多古罗马人开始改信基督教。罗马市民纷纷走出家门敬捧基督圣徒塞巴斯蒂安的圣骨进行大游行，并虔诚地向神忏悔，人们的虔诚之心，得到了神佛的谅解，从此罗马城的大瘟疫就此彻底消失了。

以史为鉴，今天中共对法轮功的迫害和古罗马政府迫害基督徒多么相像啊，神用这段历史启悟着今天的人们。今天的大法弟子在迫害中也走上街头，在瘟疫流行的惶

恐中，告诉着人们躲避灾难的方法，那就是诚心敬念“法轮大法好，真善忍好！”，“三退”（退出中共党、团、队组织）保平安。◇



法輪大法好
真善忍好